

číslo smlouvy: 8119/2017

Účastníci

1. **Městská část Praha 17**
se sídlem **Žalanského čp. 291/12b, Praha 17 - Řepy, PSČ 16302, IČ: 00231223**
bank. spojení: ČSOB Praha 1, č.účtu: 400 890 903/0300
zastoupená na základě Příkazní smlouvy č. 2013/0313 ze dne 3. prosince 2013
OPTIMIS, spol. s r.o.,
se sídlem **Bendova čp. 1121/5, 163 00 Praha 17 – Řepy, IČ: 63982412**
zastoupená jednatelem panem Pavlem Maxou (dále jen „správce“)

dále jen „pronajímatel“

a

2. **Thanh Chung Nguyen, IČ:25498240**
sídlo: **Mašovická 178/9, 142 00 Praha 4-Libuš**

dále jen „nájemce“

uzavírají dnešního dne podle § 2302 an. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, tuto

smlouvu o nájmu prostoru sloužícího k podnikání

Čl. I.

Předmět smlouvy

1. Hlavní město Praha je výlučným vlastníkem prostoru č. 314 v domě č.p. 1140, ul. Makovského, v Praze 6 - Řepích. Tento prostor byl Statutem hlavního města Prahy svěřen Městské části Praha 17, která je oprávněna nakládat s ním způsobem uvedeným v této smlouvě.
2. Předmětem smlouvy je nájem prostoru sloužícího k podnikání specifikovaného v bodu 1 (dále jen „prostor“ a s ním spojené poskytování služeb.
3. O předání a převzetí prostoru se sepíše předávací protokol. Obsahem předávajícího protokolu je i jmenovitý seznam movitých věcí ve vlastnictví pronajímatele, pokud se nacházejí v předmětu nájmu na základě této nájemní smlouvy.
4. Při skončení nájmu bytu se nájemce zavazuje prostor předat ve stavu, v jakém jej převzal, s přihlédnutím k obvyklému opotřebení, případně s odborně provedenými, a tam, kde to vyžaduje stavební zákon, i zkolaudovanými úpravami, k nimž měl prokazatelný souhlas vlastníka bytu. Drobné opravy a náklady spojené s běžnou údržbou prostoru, jejichž potřeba vznikla do doby skončení nájmu, zajistí nájemce nejpozději k termínu předání prostoru. Pokud tak nájemce neučiní, zajistí potřebné opravy a běžnou údržbu pronajímatelem správce na náklad nájemce. Nájemce se vzdává nároku nároku na úhradu za případné zhodnocení nemovitosti po skončení nájmu.

Čl. II.

Specifikace předmětu nájmu a účel nájmu

1. Pronajímatel v domě uvedeném v čl. I. této smlouvy přenechává nájemci k užívání dále uvedený prostor.
2. Specifikace prostoru:
druh: provozovna nepotravinářského charakteru-prodejna papírnictví
podlaží: 1. nadzemní
počet místností: 3
celková výměra: 65,50m²
3. Prostor se pronajímá za účelem: provozování pedikúry, manikúry, nehtové studio
4. Prostor je kolaudován jako: provozovna nepotravinářského charakteru-prodejna papírnictví
21.01.2011, ÚMČP17000871/2011/VYS/Ha

Čl. III. Doba nájmu

Smlouva so nájmu se uzavírá **na dobu neurčitou**, počínaje dnem podpisu obou smluvních stran.

Čl. IV.

Nájemné a úhrada za služby poskytovaná s nájmem, podmínky splatnosti

1. Nájemné se sjednává ve výši: 2.689,69Kč /m²/rok
Nájemné
ročně 176.172,- Kč
měsíčně 14.681,- Kč
2. Úhrada za služby se sjednává měsíčně zálohově takto:
Poskytované služby
záloha za vodné, stočné 150,00,-Kč
záloha za ÚT 642,-Kč
záloha za TUV 300,-Kč
záloha za odvoz a likvidaci směšného odpadu 197,-Kč
záloha za ostatní služby 531,-Kč (hasící přístroje+hydranty, revize, klimatizace)
Celkem za poskytovaná plnění
3. Celková měsíční úhrada za nájem a služby činí:
Nájem 14.681,-Kč
Služby 1.820,-Kč
Celkem měsíčně 16.501,-Kč
4. Nájemce si bude sám zajišťovat následující dodávky nebo služby:
- zajištění dodávky elektrické energie prostřednictvím osazeného vlastního elektroměru
5. Pronajímatel bude zajišťovat prostřednictvím správce objektu servis a opravy hasicích přístrojů, hydrantů, náklady s tím spojené budou přeúčtovány jednou ročně nájemci v rámci ročního zúčtování služeb.
6. Pronajímatel bude zajišťovat odvoz a likvidaci směšného odpadu, náklady s tím spojené budou přeúčtovány nájemci formou záloh.
7. Pronajímatel bude nájemci zajišťovat na vlastní náklady čištění výkladů od grafiti.

8. Úhrada měsíčního nájemného a služeb dle bodu 3. tohoto článku smlouvy je splatná nejpozději poslední den příslušného měsíce a to na účet pronajímatele vedený u ČSOB Praha 1, č. účtu: 400 890 903/0300 pod variabilním symbolem: 11400314001.
9. Při prodloužení nájemce s placením úhrad za nájem a za poskytované služby je nájemce povinen uhradit pronajímateli úroky z prodloužení. Výši úroku z prodloužení stanoví právní předpis.
10. Výši záloh za služby dle bodu 3. tohoto článku může pronajímatel upravit podle skutečných nákladů a cenových vlivů, což bude řešeno změnou výpočtového listu, který se stane novou přílohou této smlouvy. Pronajímatel jedenkrát ročně provede vyúčtování zálohových plateb služeb. Přeplatky a nedoplatky vyplývající ze zúčtování úhrad za služby jsou splatné podle příslušných předpisů. Námitky k vyúčtování musí nájemce uplatnit písemně pronajímateli ve stanovené lhůtě.
11. Účastníci této smlouvy se dohodly, že pronajímatel může výši nájemného počínaje od 1. července roku následujícího po podpisu této nájemní smlouvy každoročně upravovat o částku až do výše odpovídající roční míře inflace oficiálně vykázané ČSÚ za předešlý kalendářní rok.

Čl. V.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Nájemce je povinen:
 - a) protokolárně převzít prostor ke dni zahájení nájmu podle této smlouvy, nejpozději však do 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy,
 - b) udržovat převzatý prostor ve stavu způsobilém k užívání po celou dobu platnosti této smlouvy a provádět vlastním nákladem jejich běžnou údržbu. Nájemce zároveň potvrzuje převzetí tohoto prostoru bez jakýchkoliv nároků vůči pronajímateli a bere na vědomí shora uvedený (čl. II. odst. 4) kolaudační účel. V případě, že nájemní smlouva je uzavřena s tím, že nájemce bude prostor užívat za jiným účelem, než který je dán kolaudací, je povinen zajistit v souladu se stavebním zákonem a ostatními právními předpisy jeho rekolaudaci nebo změnu užívání a to do 60 dnů po podpisu nájemní smlouvy,
 - c) užívat prostor v souladu s touto smlouvou a k účelu stanoveného v čl. II. odst. 3 této smlouvy,
 - d) dodržovat bezpečnostní a protipožární předpisy v objektu,
 - e) dodržovat provozní dobu v rozsahu nejvýše od 6.00 hodin do 20.00 hodin,
 - f) umožnit pronajímateli v nezbytně nutném rozsahu vstup do jím užívaných prostor, zejména za účelem zjištění stavu a užívání v souladu s touto smlouvou, pro přístup k vnitřním instalacím za účelem revize hasicích přístrojů a hydrantů, odečtu a instalace měřicí techniky (vodoměrů a IRTN) a to zpravidla - mimo případů nutné potřeby vstupu zejména při havarijních situacích - po předchozím oznámení potřeby vstupu písemně nebo ústně alespoň jeden den předem,
 - g) zamezit nežádoucí manipulaci s rozvody STA,
 - h) zamezit odstranění či poškození pásky se značením sloužícím osobám s omezenou schopností orientace z prosklených ploch (stěn a dveří) prostoru,
 - i) stavební a stavebnětechnické úpravy provádět jen po předchozím písemném souhlasu pronajímatele a to na základě písemné žádosti včetně specifikace těchto úprav. Tuto žádost podá prostřednictvím správcovské firmy pronajímateli,
 - j) zajišťovat na svoje náklady drobné opravy a běžnou údržbu pronajatého prostoru,
 - k) oznámit pronajímateli prostřednictvím správcovské firmy bez zbytečného odkladu všechny závady, které podstatně brání řádnému užívání pronajatého prostoru,
 - l) nahradit škodu, kterou přímo nebo v souvislosti s užíváním prostoru způsobil pronajímateli nebo třetím osobám,
 - m) oznamovat pronajímateli bez zbytečného odkladu všechny změny svého zápisu v obchodním rejstříku nebo změnu živnostenského oprávnění či v jiném veřejném seznamu,
 - n) ukládat směsný odpad do společného kontejneru umístěného na stanovišti kontejnerů pro dům čp. 1140.

- o) řešit likvidaci nájemcem vyprodukovaného odpadu, který musí být likvidován separátně, v souladu s platnými předpisy a v případě, že bude docházet ke vzniku takového odpadu, předat správcovské firmě kopii uzavřené smlouvy jménem uživatele na odvoz odpadu.
2. Nájemce není oprávněn přenechat předmět nájmu ani jeho část do podnájmu třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu pronajímatele.
3. Nájemce je oprávněn umístit na domě, v němž se nachází pronajatý prostor, označení svojí provozovny a reklamu, avšak pouze v souladu s pravidly, která budou určena architektem, a po odsouhlasení místa a vzhledu reklamy pronajímatelem (resp. správcem domu).
4. Nájemce souhlasí s tím, že pokud nevyklidí prostor ani do patnácti kalendářních dnů po skončení nájmu, je pronajímatel oprávněn vyklidit tento prostor na náklady nájemce, veškeré movitosti nájemce, které se nacházejí v předmětu nájmu, uložit do náhradních skladových prostor a vyúčtovat nájemci náklady s tím spojené, tj. zejména dopravné a skladné.
5. Pronajímatel je povinen:
 - a) odevzdat nájemci prostor sloužící k podnikání ke dni zahájení nájmu podle této smlouvy,
 - b) zabezpečovat řádně služby, jejichž poskytování je s užíváním prostoru spojeno a je zakotveno v této smlouvě.
6. Pronajímatel neodpovídá za jakékoliv jiné škody, zejména ne za škody na vnesených věcech, a na ostatních zařízeních daného prostoru a není povinen uzavírat v tomto smyslu žádné pojistné smlouvy. Řádné pojištění odpovědnosti nájemce za způsobené škody a za škody na jeho věcech umístěných v předmětu nájmu je věcí nájemce.

Čl. VI.

Skončení nájmu

1. Pro skončení nájmu platí příslušná ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů, zejména pak, že pronajímatel i nájemce jsou oprávněni vypovědět tuto smlouvu písemně bez udání důvodu a výpovědní lhůtu pro takový případ si sjednávají v délce dvanácti měsíců, počítanou od 1. dne měsíce následujícího po dni doručení výpovědi druhé straně.
2. Dále se smluvní strany dohodly, že pronajímatel i nájemce jsou oprávněni vypovědět tuto smlouvu ve zkrácené výpovědní lhůtě čtrnácti kalendářních dnů počítané od doručení písemné výpovědi s udáním důvodu, poruší-li jedna ze smluvních stran své povinnosti vyplývající z této smlouvy zvláště hrubým způsobem. Za tyto případy se považuje zejména když:
 - a) nájemce neuhradí včas a v plné výši nájemné a úhradu za služby, příp. vyúčtování zálohových plateb dle čl. IV smlouvy,
 - b) nájemce poruší své povinnosti stanovené v čl. V odst. 1 písm. a), b), c) a odst. 2 smlouvy,
 - c) nájemce neskončí stavební úpravy ve lhůtě stanovené v čl. VII odst. 2 smlouvy,
 - d) nájemci bylo odebráno živnostenské oprávnění k provozování činnosti vyplývající z této smlouvy nebo sídlo či místo podnikání nájemce bylo přesunuto za hranice České republiky,
 - e) na nájemce byl prohlášen konkurs,
 - f) nájemce nesplnil svou povinnost vyplývající ze zákona nebo z této smlouvy ani po marné písemné výzvě zasláné pronajímatelem,
 - g) pronajímatel poruší své povinnosti stanovené v čl. V odst. 5 písm. a), b) smlouvy.
3. Pronajímatel prostřednictvím správcovské firmy po skončení nájmu převezme prostor a sepíše s nájemcem předávací protokol.

4. Svévolné opuštění předmětu nájmu ze strany nájemce nebo jeho předání např. jen odevzdáním klíčů bez předchozí prohlídky předmětu nájmu a podpisu předávacího protokolu nemá účinky předání a nájemce je povinen nadále hradit nájemné a úhradu za poskytované služby.
5. Nájemce se vzdává nároků nároku na úhradu za případné zhodnocení nemovitosti.

Čl. VII.

Zvláštní ujednání

1. Nájemce je povinen podle pokynů pronajímatele na vlastní náklady zajistit stavební úpravy pronajatého prostoru tak, aby tento prostor byl stavebně určený k provozování činnosti stanovené v čl. II. této smlouvy. Během stavebních prací, ke kterým je třeba elektrická energie nebo voda, nesmí pro stavební práce používat elektrickou energii a vodu ze společných prostor domu.
2. Stavebními úpravami nesmí nájemce obtěžovat ostatní uživatele v domě nadměrným hlukem, prachem, výpary a musí dodržovat noční klid a příslušné právní předpisy. Pokud nájemce neskončí stavební úpravy do 60 dnů od podepsání této smlouvy, je pronajímatel oprávněn tuto smlouvu vypovědět v souladu s čl. VI odst. 2 smlouvy, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak
3. Pokud to vyžaduje způsob užívání pronajatého prostoru nájemcem, je jeho povinností dále zajistit souhlas MěHS pro Prahu 17 a HZS, včetně případné rekolaudace z odboru výstavby Úřadu Městské části Praha 17.
4. Nájemce není oprávněn umísťovat reklamy a vývěsní štíty bez písemného souhlasu pronajímatele a případného posouzení Odboru životního prostředí a dopravy Úřadu Městské části Praha 17.
5. Ve všech věcech týkajících se práv a povinností pronajímatele je nájemce povinen se obracet na správce domu uvedeného v záhlaví této smlouvy.
6. Pronajímatel a nájemce se dohodli na smluvní pokutě, a to v případě porušení čl. V odst. 1 písm. b), c) ve výši 5.000,- Kč a ve výši 1.000,-Kč za každý den nepředání prostoru po skončení nájmu. Touto smluvní pokutou není dotčeno právo na náhradu škody, které by vzniklo v příčinné souvislosti s touto smlouvou.
7. Nájemce je povinen oznámit nejpozději do patnácti kalendářních dnů pronajímateli, resp. správci domu, veškeré změny důležitých skutečností (zejména změnu bydliště nebo sídla, bankovního účtu, statutárních orgánů, předmětu podnikání, ztrátu živnostenského oprávnění, prohlášení konkursu apod.), které mohou ovlivnit úkony směřující ke změně práv a povinností stran této smlouvy. Nájemce se nemůže dovolávat neplatnosti úkonu pronajímatele v případě porušení této oznamovací povinnosti.
8. Veškeré zásilky bude pronajímatel doručovat na adresu nájemce uvedenou v záhlaví této smlouvy, neuvedli nájemce odlišnou adresu pro doručování písemností.
9. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího podpisu.
10. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.

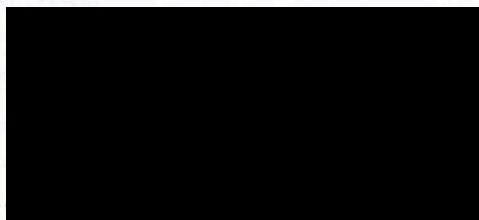
Čl. VIII.

Závěrečná ustanovení

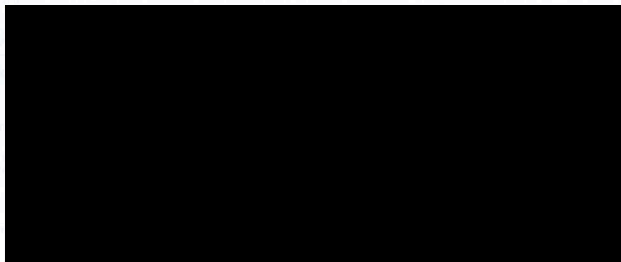
1. Pokud není v této smlouvě stanoveno jinak, řídí se vztahy mezi smluvními stranami výslovně neupravené touto smlouvou zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, jakož i ostatními souvisejícími právními předpisy.
2. Tuto smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. Tato smlouva je sepsána ve třech vyhotoveních. Správce, nájemce a pronajímatel obdrží po jednom vyhotovení.
4. Svým níže uvedeným vlastnoručním podpisem nájemce stvrzuje, že se seznámil se stavem pronajatého prostoru, a prohlašuje, že prostor je způsobilý a vhodný pro plnění účelu, pro které byl pronajat podle této smlouvy.
5. Přílohou této smlouvy je:
č. 1. Půdorys prostoru
č. 2. Výpočtový list
6. Podle ustanovení § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, se konstatuje, že uzavření této smlouvy schválila Rada městské části Praha 17 na svém 78. zasedání dne 27.9.2017, usnesením č. 411/2017.
7. Podle ustanovení § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, se konstatuje, že záměr uzavřít tuto smlouvu byl zveřejněn na úřední desce Městské části Praha 17 dne 7.8.2017 a z úřední desky sejmuto dne 6.9.2017; v téže době byl rovněž zveřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup na internetové stránce městské části.
Žadatel složil jistinu do VŘ ve výši 30.000,-kč pod VS 11400314. Tato bude po uzavření nájemní smlouvy převedena na nájemné pro výše uvedený prostor č. 314 v čp. 1140.

V Praze dne 16.10.2017

V Praze dne 16.10.2017



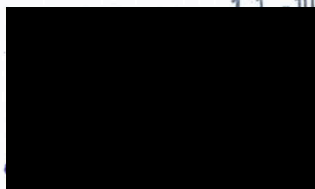
OPTIMIS spol. s r.o.
Pavel M a x a
jednatel



DOLOŽKA

Potvrzujeme ve smyslu § 43 z. č. 131/2000 Sb. v platném znění,
že byly splněny podmínky pro platnost právního úkonu
v souladu s usnesením RMČ/ZMČ č. 411/2017 z 27.9.2017

16.10.2017




zastupitelstva

Vypracovala:



Výpočtový list platný od 11.2017

Uživatel	
Jméno	Thanh Chung Nguyen
IČ	25498240
DIČ	
Plátce DPH	Ne
Email	

Bank. spojení pronajímatele	400890903/0300
Variabilní symbol 1140314001	Adresa prostoru
Nebytový prostor prodejna ostatní	MAKOVSKÉHO 1140/13
Číslo prostoru 314	163 00 PRAHA 17
Smlouva	Platnost smlouvy Od 16.10.2017 na dobu neurčitou
Splatnost 30.11.2017	Podání výpovědi
Doba placení Měsíční	Penalizace Poplatek z prodlení
Druh vztahu Nájemce	Počet osob 3
Výpočet nájemného Dohodnutá sazba za m2 (prostor)	Roční sazba za m2 2 689,69
Plocha pro náj. 65,50 m2	Roční nájemné 176 174,70 Kč
Topení dálkové	Směrné číslo (120/2011) 56
Podlaží 1	Výtah A
Tech. stav	Počet místností 5

Výměr úhrad za užívání nebytového prostoru (služeb)

Položka	Částka Kč	Výpočet	Os.	Platba
Nájemné	14 681,00	V Dohoda za m2(-KP)		Platební příkaz
Teplo	642,00	S Stanoveno		Platební příkaz
Teplá voda	300,00	S Dohoda za osobu	3	Platební příkaz
Ostatní služby 2	531,00	S Stanoveno		Platební příkaz
Vodné stočné	150,00	S Dohoda za osobu	3	Platební příkaz
Popelnice	197,00	S Stanoveno		Platební příkaz
<i>Nájemné celkem</i>	<i>14 681,00</i>			
<i>Služby celkem</i>	<i>1 820,00</i>			
Měsíční předpis celkem	16 501,00			
Platební příkaz	16 501,00			

Nájemné je splatné v termínu a způsobem dle ujednání nájemní smlouvy. Při platbě na účet vždy uvádějte variabilní symbol prostoru! V případě pozdní platby bude účtován sankční poplatek "Poplatek z prodlení" dle nájemní smlouvy.

.....
 Pronajímatel
 PRAHA 6 - ŘEPY dne 05.10.2017

.....
 Uživatel



Změna předpisu úhrad platná od 16.10.2017

Variabilní symbol	1140314001	Adresa prostoru	
Typ prostoru	prodejna ostatní	MAKOVSKÉHO	1140/13
Číslo prostoru	314	PRAHA	17 163 00
Smlouva		Platnost smlouvy	na dobu neurčitou
Bankovní spojení	400890903/0300		
Uživatel	Thanh Chung Nguyen		
IČ	25498240	DIČ	
Druh předpisu	Předpis úhrad	Typ předpisu	Dodatečný
Doba placení	Jednorázový	Penalizace	Poplatek z prodlení
Druh vztahu	Nájemce	Způsob placení	Platební příkaz
Počet osob	3	Splatno	30.11.2017

Výměr úhrad za užívání prostoru (změny služeb)

Položka	Nový	Původní	Výpočet	Os.	Platba	Organizace
Nájemné	7 577,00	Kč	V Dohoda za m2(-KP)		Platební příkaz	
Teplo	331,00	Kč	S Stanovené		Platební příkaz	
Teplá voda	155,00	Kč	S Dohoda za osobu	3	Platební příkaz	
Ostatní služby 2	274,00	Kč	S Stanovené		Platební příkaz	
Vodné stočné	77,00	Kč	S Dohoda za osobu	3	Platební příkaz	
Popelnice	102,00	Kč	S Stanovené		Platební příkaz	
Celkem za V	7 577,00	Kč				
Celkem za S	939,00	Kč				
	8 516,00	0,00				
Platební příkaz	8 516,00	Kč				

.....
Pronajímatel

.....
Uživatel

.....
Správce

